

# Fahrtwind

Das Kundenmagazin der Herbert Mühle GmbH in Bergedorf, Ahrensburg und Reinbek

Hamburg-Bergedorf · Lehfeld 6 · Tel. 0 40 / 72 57 07-0 / Ahrensburg · Kurt Fischer Str. 17-19 · Tel. 0 41 02 / 22 02-0 / Reinbek · Gutenbergstr. 26 · Tel. 0 40 / 78 10 40-0

2./3. Jahrgang · Ausgabe **5** · Winter 2010/11



**Gourmet-Festival**  
... aufregend lecker



**Sauber tauschen!**  
... BlueEFFICIENCY



**Ernst Pfaff GmbH**  
... Qualität und Verlässlichkeit



## 40 SPEZIALFAHRZEUGE

# ERNST PFAFF GMBH

Ein gutes Angebot und zuverlässige Arbeit werden sich durchsetzen. Diese Hoffnung und die Notwendigkeit, seine Familie zu ernähren, trieb den gelernten Feinmechaniker Ernst Pfaff (Foto) zu dem Entschluss, seinen Traum vom Ingenieurstudium zu begraben und stattdessen eine Karriere als Jung-Unternehmer zu starten.

Als er 1961 den Gewerbeschein für einen Fuhrbetrieb beantragte, hatte er keine Ahnung, ob und wie mit seinem gebrauchten Transporter Geld zu verdienen war. Auf die Frage „Was wollen Sie denn transportieren?“ hatte er zu diesem Zeitpunkt noch keine Antwort. „Pfaff Nähmaschinen natürlich“, behauptete der damals Zwanzigjährige deshalb.

Ernst Pfaff sitzt in seinem geräumigen Büro und lächelt beim Gedanken, dass er seit den bescheidenen Anfängen in Wandsbek bis heute nie Nähmaschinen bewegt hat. Der Aufstieg seiner Firma hatte mit dem Ausfahren von Brot für eine Bäckerei begonnen. Den Durchbruch brachte der fachgerechte Transport von Gabelstaplern und Druckmaschinen.



Innerhalb von fast 50 Jahren hat sich ein solider Betrieb entwickelt, dessen gutes Renommee weit über die Grenzen der Hansestadt reicht. Die Ernst Pfaff GmbH wird heute von Ernst und Christa Pfaff sowie ihren Söhnen Carsten und Thomas geführt und beschäftigt 100 Mitarbeiter.

Auf dem 20.000 Quadratmeter

großen Firmengelände künden Bürohaus, Lagerhalle, Lkw-Werkstatt und -waschstraße vom Erfolg des Fachbetriebs für schwere und schwierige Transporte. Nicht nur in der Liebigstraße scheinen die in auffälligem Gelb-Rot lackierten Pfaff-Hub- und -Kranwagen allgegenwärtig. Kurzfristige Aufträge aus dem Umland, bei Pfaff lässig „Taxifahrten“ genannt, werden



## QUALITÄT UND VERLÄSSLICHKEIT SETZT SICH DURCH ...

dank ausgefeilter Logistik im Handumdrehen fachmännisch erledigt.

40 Spezialfahrzeuge, die Erfahrung von Jahrzehnten und ein engagiertes Team garantieren den Kunden weltweit die Lösung kompliziertester Probleme. Der Umzug einer Getränkefabrik nach Irland, die Überführung einer Papierproduktion nach Indien oder die Verlagerung eines Chip-Unternehmens nach Malaysia? Fürs Pfaff-Team eine willkommene Gelegenheit, seine Kompetenz zu zeigen.

Ernst Pfaff persönlich behagt die globalisierte Welt wenig. Er legt Wert auf deutsche Qualitätsar-

beit und langfristige verlässliche Geschäftsbeziehungen. Die Triebköpfe seiner Fahrzeuge tragen deshalb seit Anfang der 60er Jahre ausnahmslos einen Stern. Auch privat setzen Ernst, Christa, Carsten und Thomas Pfaff seit Jahrzehnten ausschließlich auf Mercedes. Ernst und Christa Pfaff nahmen bis in die 80er Jahre mit Begeisterung an Autorennen auf dem Nürburgring teil. Fotos und Pokale zeugen im Büro von ihrer Leidenschaft.

Ihre Privatwagen hat die Familie allesamt beim Autohaus Herbert Mühle erworben. Schließlich ist Jürgen Mühle beinahe Nachbar im heimischen Wandsbek. Beide

Unternehmer verbindet seit je her der Ehrenkodex hanseatischer Kaufleute. Auch die Lkw bezieht Ernst Pfaff seit langer Zeit bei Mühle. Das sind nicht wenige: Alle fünf bis sechs Jahre wird jedes Fahrzeug der Flotte erneuert. Allein 2008 wurde für eine Million Euro bei Herbert Mühle eingekauft.

Mit billigeren Fahrzeugen anderer Hersteller könnte bei der Anschaffung eine Menge Geld gespart werden. Doch für Ernst Pfaff ist das keine Option, gerade aus ökonomischen Erwägungen. „Erstens ist unsere eigene Lkw-Werkstatt

auf Mercedes ausgerichtet. Zweitens hat Mercedes ein dichtes Netz von Werkstätten mit hervorragendem Kundendienst, was gerade im Fernverkehr sehr wichtig ist. Drittens haben Mercedes-Fahrzeuge einen hohen Wiederverkaufswert“, zählt der Seniorchef die Vorteile auf. Qualität und Verlässlichkeit setzt sich eben durch. Ernst Pfaff hat das schon immer gewusst.

Ernst Pfaff GmbH, Liebigstraße 32, 22113 Hamburg, Telefon 0 40/7 33 40 40, [www.pfaff-hh.de](http://www.pfaff-hh.de)



# Jetzt sauber tauschen!

Steigen Sie um auf einen effizienten Mercedes mit BlueEFFICIENCY.

## 3.000 €

Eintauschprämie

